

Neues Archiv

der

Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde

zur

**Beförderung einer Gesamtausgabe
der Quellschriften deutscher Geschichten des Mittelalters.**

Neunundzwanzigster Band.



Hannover und Leipzig.
Hahn'sche Buchhandlung.
1904.

Corrigenda

zur Handausgabe der *Annales regni Francorum*.

Von F. Kurze.

Nachdem Herr Dr. Wibel mir in dankenswerther Weise nicht nur seine Nachcollationen der Hss. E 3 und E 9, sondern auch sein Handexemplar meiner Ausgabe der *Ann. regni Francorum* zur Verfügung gestellt hat, bin ich in der Lage, nach erneuter Einsicht meiner eigenen Collationen den im N. A. XXVIII, 623 f. gegebenen Berichtigungen zu Text und Anmerkungen meiner Ausgabe noch eine ganze Reihe hinzuzufügen.

Mit einem * bezeichne ich dabei diejenigen Aenderungen, für deren Richtigkeit ich Herrn W. die Verantwortung überlassen muss.

741^{3e} ist hinzuzufügen 'suanehild *corr.* suanihild 3'. — 742^{2e} ist für 'u. m 1' zu lesen 'C. D 1'. — 743⁴ⁱ ist zu lesen 'hooheoburg A 1. 2. C 1. 2; hocseoburch B 2' u. s. w. — 743^{5b} ist für 'Karlom. 1' zu lesen 'Karlom. 1. 3. 6. 7'. — *748^{9g} ist hinzuzufügen 'grifronem 3'. — 754^{12d} ist zu lesen 'carlum B 5. C 3'. — *754¹³ ist zu 'Dei' hinzuzufügen 'e) dni 3'. — 755^{12e} ist für 'u 2' zu lesen 'C 2'. — *756¹⁵ ist die Anmerkung g) auch auf das erste 'Heistulfus' zu beziehen. — 757^{15b} ist hinzuzufügen 'franco *corr.* francio 3'. — 761^{18h} ist für 'n 3' zu lesen 'C 3'. — 761^{20k} ist hinzuzufügen 'clarum montem B 2' und hinter 'Clarmont' der Punkt zu tilgen. — 763²¹ ist zu 'Cadurciam' hinzuzufügen 'c) cadurtiam 3'. — *766^{25b} ist hinzuzufügen 'uatifario 3'. — 767^{24l} ist für 'B 2' zu lesen 'B 4'. — *767^{25g} ist hinzuzufügen 'francio 3'. — 768^{26h} ist zu lesen 'et venit usque A 1'. — 768^{26m} ist zwischen 'adsumens' und 'bertradam' einzufügen 'secum'. — 768²⁷ ist zu 'garonnam' hinzuzufügen 'c) garronnam 3'. — 768^{27h} ist für 'unaif.' zu lesen 'uuaif.'. — *768²⁹ ist zu 'Aquasgrani' hinzuzufügen 'u) aquisgr. 3'. — 769^{31o} ist für 'dordoniam' zu

lesen 'dornoninam'. — *770³¹c ist für 'uormatia 7' zu lesen 'uormatia 3. 7'. — 771³²f ist zwischen 'in' und 'salmuntiaco D 2' einzufügen 'uilla'. — 773³⁵i ist zu lesen 'genuam corr. geneuam 3'. — S. 34. 36. 38 ist der Reihe der vorhandenen Hss. anzufügen D 3. — 776⁴⁶x ist hinzuzufügen 'B 2'. — 777⁴⁹o ist zu 'carerent 3' hinzuzufügen '8'. — 778⁵⁰q ist vor 'D 2' einzufügen 'subactis'. — 779⁵²f ist hinzuzufügen 'B 2'. — *779⁵³a ist hinzuzufügen 'heristellio corr. heristallio 3'. — 781⁵⁶h ist für 'D 3' zu lesen 'D 2. 3'. — 781⁵⁶i ist hinzuzufügen 'D 2'. — 781⁵⁸d ist für 'B 4' zu lesen 'B 2. 4'. — 782⁶⁰g ist nach 'uuidoehindis' für 'C 3' zu lesen 'C 2'. — 782⁶⁰s ist für 'A' zu lesen 'A 1'. — 785⁷⁰w ist für 'B 1. 1' zu lesen 'B 1. 2'. — 785⁷¹h ist für '2. 6. 7' zu lesen '3. 6. 7'. — *786⁷³ ist zu 'Audulfus' hinzuzufügen 'b) audulphus 3'. — 787⁷⁴h ist für 'B 6' einzusetzen 'Ann. Maximin.'. — 788⁸²n ist im Text zu lesen 'volebant', in der Anmerkung 'perduraverunt A 1; uoluerunt B 1'. — *789⁸⁵c ist hinzuzufügen 'francia 3'. — 791⁸⁶c sind 'C 3' und 'C 2' zu vertauschen. — 791⁸⁸n ist für 'B 2' zu lesen 'B 3'. — 793⁹³e ist für '1—5' zu lesen '1. 2. 5' und hinzuzufügen 'alamonam 3'. — *794⁹⁵c ist für 'deest 3. 5' zu lesen 'erasum 3; deest 5'. — 798¹⁰²c ist zu lesen 'austrie B 1; austriae B 2. C 3. D 1'. — 801¹¹⁴w ist zu lesen 'spolecium B 1. 3. E 3'. — 801¹¹⁴h ist für 'D 2' zu lesen 'D 3'. — 801¹¹⁶q ist für 'B 1. 2' zu lesen 'C 1. 2'. — 802¹¹⁷v ist für 'E 8' zu lesen 'E 6'. — *804¹¹⁹i ist zu lesen 'aquisgrani B 3. E 3'. — 804¹¹⁹ ist für 'dies octo' zu lesen 'dies VIII' und als Anmerkung p' hinzuzufügen 'octo B 2. C 3. E 1. 2. 6. 7'. — *805¹¹⁹c ist hinzuzufügen 'cornuntum E 3'. — *807¹²²b ist zu lesen 'eclipsis D 1. 3. E 3'. — 807¹²³ unten ist im Text zu lesen 'XII horarum' und als Anm. m' hinzuzufügen 'duodecim B 1. C 1. 2'. — *807¹²³n ist hinzuzufügen 'clepsdram alia manu corr. clepsydrum E 9'. — 807¹²⁴ oben ist im Text zu lesen 'XII fenestras' und als Anm. p' hinzuzufügen 'duodecim B 1. C 1. 2. 3'. — 807¹²⁴q ist 9 zu streichen. — *807¹²⁴z ist zu lesen 'multos D 1. E 9'. — 807¹²⁴ Mitte ist im Text zu lesen 'XIII navibus' und als Anm. c' hinzuzufügen 'tredecim B 2. C. E 1'. — 807¹²⁴ ist zu 'sexaginta' als Anm. e' hinzuzufügen 'LX D. E'. — *809¹²⁷d ist 9 zu streichen. — 809¹²⁸s ist zu lesen 'nordamhumbr. D 1'. — *809¹²⁸v ist zu lesen 'brittania corr. -nia E 9'. — 809¹²⁹s ist zu lesen 'ieros. E 3. 6'. — 809¹²⁹k ist zu lesen 'egibertum E 3'. — 810¹³¹ im Text ist für 'VII.' zu lesen 'VIII.'. — *811¹³³p ist hinzuzufügen 'uui-

leri *E 3*'. — 811¹³⁴u ist zu streichen '*nisi E 9*'. — 811¹³⁴g ist für '*E 6*' zu lesen '*E 3*'. — 811¹³⁵d ist zu lesen '*hoh-buochi B 2. D 2*'. — 811¹³⁵o ist vor '*E 9*' einzufügen ('*eadem manu corr. interea*'). — *811¹³⁵q ist vor 9 einzufügen ('*corr. eaedem*'). — *812¹³⁶v ist hinzuzufügen '*bulgariis E 3*'. — 812¹³⁶t ist statt '*B 2*' zu lesen '*B 4*'. — 813¹³⁷ ist zu '*Treverensem*' hinzuzufügen '*c*') *treuerensum E 9*'. — 813¹³⁸l ist zu lesen '*hlodoicum E 9*'. — *813¹³⁹p ist zu lesen '*coepit B 1. 4. C 1. E 1. 2. 9*'. — 813¹³⁹y ist zu lesen '*Crusmas C 4*'. — 813¹³⁹ vierte Zeile v. u. ist für '*urbi*' zu lesen '*urbis*'. — 814¹⁴⁰ Z. 3 ist für '*quadragesimo septimo*' zu lesen '*XLVII.*' und als Anm. a' hinzuzufügen '*quadragesimo septimo D 1. 3. E 1. 9*'; *quadragesimo VII. E 3*'. — 814¹⁴⁰b ist im Text für '*quadragesimo tertio*' zu lesen '*XLIII.*' und in der Anm. einzuschalten '*XLIIo D 3*'. — 814¹⁴¹w ist zu lesen '*richonium E 3*'. — *816¹⁴⁴o ist hinzuzufügen '*E 9*'. — 817¹⁴⁷f ist '*3*' zu streichen und hinzuzufügen '*alii E 3*'. — 817¹⁴⁷ ist zu '*Aquasgrani*' hinzuzufügen '*v*') *aquisgr. E 3. 7*'. — 818¹⁴⁹o ist hinzuzufügen '*irmeng. E 2*'; *irmingart E 3*'. — 818¹⁴⁹u ist '*9*' zu streichen¹. — 819¹⁵⁰ vorletzte Zeile ist für '*imperatorum*' zu lesen '*imperatorem*'. — *819¹⁵⁰g ist hinzuzufügen '*arūni E 3*'. — *819¹⁵⁰t ist hinzuzufügen '*liudeuuitis E 9*'. — *819¹⁵¹b ist hinzuzufügen '*baldrið E 3*'. — *820¹⁵⁴e ist hinzuzufügen '*irritae E 3. 6*'. — *822¹⁵⁹r ist hinzuzufügen '*E 3*'. — 823¹⁶¹u ist hinzuzufügen '*latera mense E 3*'. — 823¹⁶²b ist hinzuzufügen '*E 3. 7*'. — 824¹⁶⁶p ist zu lesen '*bulgariis E 3*'. — *825¹⁶⁷k ist für '*E 6*' zu lesen '*E 3. 6*'. — *825¹⁶⁷t ist hinzuzufügen '*lantberti*' (= *-tius*) *E 3*'. — 825¹⁶⁸b ist zu lesen '*nouom. D 3*'. — *827¹⁷²k ist hinzuzufügen '*uallenses E 3*'. — *827¹⁷³ ist zu '*Bulgari*' hinzuzufügen '*q*') *Bulgarii E 3*'. — 828¹⁷⁴e ist zu lesen '*fori iuliensis E 3*'. — *828¹⁷⁶f ist für '*E 7*' zu lesen '*E 3. 7*'.

787⁷⁸e '*se manibus in manibus*', was Wibel N. A. XXVIII, 672 Anm. 3 für einen Druckfehler hält, habe ich als die Lesart der Hss. C 1. 2. D 3 absichtlich in den Text gestellt.

1) Damit entfällt übrigens das einzige gewichtigere Moment für die Annahme näherer Verwandtschaft der Hss. E 3—7, das ich N. A. XXVIII, 650 gelten lassen musste; die Lesart '*cameracum*' ist nicht der Klasse E, sondern nur der Gruppe E 1. 2 eigen, '*camaracum*' in E 3—7 nicht aus '*cameracum*' verändert (a. a. O. S. 653 Anm. 1), sondern unverändert aus E übernommen.

Zur thatsächlichen Berichtigung der ebenda S. 677 Anm. 1 und 682 Anm. 1 ausgesprochenen Meinung über mein Verhalten zur Hildwinhypothese habe ich zu bemerken, dass ich (S. 645 Anm. 3) die Annahme, Hildwin sei Verfasser der sogenannten Ann. Bertiniani bis 837, zurückgezogen habe, dagegen für den letzten Theil der Reichsannalen (820 — 829) an seiner Urheberschaft festhalte.
